



**I. Traduzca uno de los siguientes textos (5 puntos):**

**A)**

*El Lar familiar presenta a los personajes de la obra de teatro*

Is ex se hunc reliquit, qui hic nunc habitat, fillum,  
pariter moratum ut pater avusque huius fuit.  
Huic filia una est; ea mihi cottidie  
aut ture aut vino aut aliqui supplicat;  
dat mihi coronas.

(PLAUTO, *Aulularia* 21-25)

**B)**

*Cicerón pronuncia un discurso ante la presencia de Catilina*

Tum M. Tullius consul, sive praesentiam eius timens sive ira conmotus, orationem habuit  
luculentam atque utilem rei publicae. Sed ubi ille adsedit, Catilina, demisso vultu, voce  
supplici postulare a patribus coepit ne quid de se temere crederent.

(SALUSTIO, *Bellum Catilinarium* 31)

**II. Responda a tres de las siguientes preguntas, según haya elegido el texto anterior (1 punto por pregunta):**

**A)**

1. Enumere las posibilidades morfológicas de las siguientes formas: *hunc, ture, dat, supplicat*.
2. Busque en el texto las palabras relacionadas etimológicamente con *hijo, padre, vino, corona*. Explique el significado de esas palabras españolas en relación con su etimología.
3. Explique la función que desempeñan los siguientes sintagmas: *hic, cottidie, coronas*.
4. Analice sintácticamente la siguiente oración: *huic filia una est*.

**B)**

1. Enumere las posibilidades morfológicas de las siguientes formas: *consul, timens, adsedit, coepit*.
2. Busque en el texto las palabras relacionadas etimológicamente con *presencia, voz, suplicar, creer*. Explique el significado de esas palabras españolas en relación con su etimología.
3. Explique la función que desempeñan los siguientes sintagmas: *praesentiam eius, orationem luculentam atque utilem rei publicae, Catilina*.
4. Analice sintácticamente la siguiente oración: *postulare coepit ne quid de se temere crederent*.

**III. Escriba brevemente sobre una de las siguientes cuestiones (2 puntos):**

1. La poesía elegíaca: Generalidades; Tibulo, Propertio, Ovidio.
2. La oratoria: Generalidades; Cicerón; Quintiliano.



**CRITERIOS ESPECÍFICOS DE CORRECCIÓN**

**I. De la traducción (5 puntos):**

**Texto A:**

De <i>Is</i> a <i>filium</i> :	1,50 puntos
De <i>pariter</i> a <i>fuit</i> :	1,00 puntos
De <i>Huic</i> a <i>est</i> :	0,75 puntos
De <i>ea</i> a <i>supplicat</i> :	1,25 puntos
De <i>dat</i> a <i>coronas</i> :	0,50 puntos

**Texto B:**

De <i>Tum</i> a <i>publicae</i> :	2,50 puntos
De <i>Sed</i> a <i>crederent</i> :	2,50 puntos

Para atribuir cada una de estas cantidades se tendrá en cuenta la comprensión global de cada una de las oraciones y, en su caso y a pesar de no darse esta, la comprensión de la estructura sintáctica. No se asignarán puntos por la traducción "correcta" de unidades sintácticas de nivel sintagma o menores.

**II. De las preguntas sobre gramática (3 puntos):**

El punto de cada una de estas preguntas se distribuirá de forma proporcional entre las respuestas esperadas. El alumno deberá responder con concreción y exactitud. En las cuestiones de sintaxis, se calificará en función de la importancia del error.

**III. De la pregunta sobre literatura (2 puntos):**

Los dos puntos de esta pregunta, relativa al temario de literatura latina, se distribuirá en un 30% para la estructura global de la respuesta (capacidad de síntesis, expresión escrita, orden y claridad) y un 70% para los contenidos específicos.

**NOTA:** El alumno puede utilizar el diccionario (sin el apéndice gramatical) durante la prueba.